

Law (1925) Department.
Education

Order SERIES.

Letter

G.O. No.

1104

DATED

26/6/25

[Despatch Abstract.]

Books and publications

"Padyacudamani" - Distribution - Secretary to the High Commissioner
for India - replied to

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.
					1110		

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Please quote the undermentioned reference and address any further communication to—
 The Secretary to the
 High Commissioner for India,
 (GENERAL Dept.),
 42, Grosvenor Gardens,
 London, S.W. 1.
 Reference H.C. 4479
 73.1.7.

OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER FOR INDIA,
 42, GROSVENOR GARDENS,
 LONDON, S.W. 1.



31st March 1925.

L. En 1039B
 28/4/25

From

The Secretary to the High Commissioner for India,
 London.

To

The Secretary to the Government of Madras,
 Law (Education) Department,
 Fort St. George,
 Madras.

Subject:- Books - Sanskrit publication - "Padyacudamani" -
 Distribution.

Sir,

With reference to Mr. Krishnan's letter No. R348, dated the 7th July 1922 on the above subject, I am directed by the High Commissioner for India to enquire the date of dispatch to this office of the publications referred and also the name of the vessel in which they were shipped.

I am, Sir,

Your obedient servant,

[Signature]

For SECRETARY to the
 HIGH COMMISSIONER for INDIA.

27/5/25

27/5/25

10/16
25
28
26

Letter 1037 B-2 D. 2.6.25

To,
The Agent for Post Consignment
Madras.

DESPATCHED

2 JUN 1925

Sd,

13

Books and Publications. "Padhyacudamani" - Distribution in England and abroad - High Commissioner's letter no. 4479, dated 31.3.25 73.1.7

as per list 2 (Q)

Despatch entry in G.O. 348 R. (Q)
7.7.22

(Q)

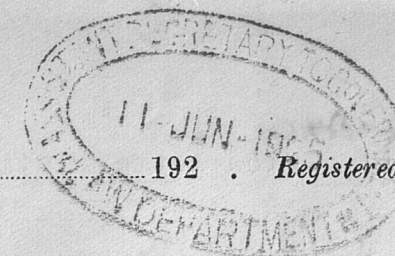
A consignment containing 38 packets of the publication "Padhyacudamani" was sent to you on 13.7.22 for transmission to the India office. Letter to the India office no. 348 R Law (Em) D. 7.7.22 intimating the despatch of the books was despatched on the same date. ^(Secretary to the) The High Commissioner now enquires the date of despatch of the publications ~~reference~~ and also the name of the vessel in which they were shipped. I am directed to request you to ^{hypothetically} ~~kindly~~ furnish the information required by the High Commissioner from the records in your office ^{Dept} ~~information is not available in this Dept.~~

I have etc.

27/5/25
21/5/25
22/5/25

CA
27/5

Received..... 192 . Registered..... 192 .



Subject.

Books and Publications - "Padyacudamani"

- Distribution in England and abroad.

L-En 1493 B

11/6/25

vq

ENCLOSURES.

No.

A.294/1628

Madras, dated 10th June 1925.

Spare copies

From (Name, COMMANDER. W.L. KELLY, R.N.R.,

Presidency Book Officer,

Agent for Government Consignments, Madras.

To The Secretary to the Government of Madras,

Law (Education) Department.

Madras.

Sir,

p. 2 ante With reference to your letter No. 1039B-2 dated 2-6-1925,

I have the honour to inform you that one case from the Under Secretary, Law Department was shipped per s.s. "WARFIELD" dated 8-9-1922, to the Right Honourable, The Secretary of State for India, London, and the contents of this case was declared as official publications. This office has no information as to the title of the publication in question.

It is however, requested that the number and date of

the

the Tonnage Statement or of this office letter intimating

shipment of the package may be intimated to enable me to

furnish you with the information called for.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

Wally

Commander. R.N.R.,

AGENT FOR GOVERNMENT CONSIGNMENTS.

10.6.25

Law (En) Dept

Letter No 1039 B-3 of 16.6.25

Do,

The Agent for Govt Consignments,
Madras.

(with copy of page 2-3
of O.P. No 623-1 B
of 27.9.22)

Sir,

Books and Publications - "Padayya-
cudamani" - Distribution in England
and abroad - your letter No A 274/1628,
of 10.6.25

DESPATCHED

17 JUN 1925

copied
to
28/1/16

page 2 of Encl. O.P. 623-1 (E)
27.9.22

I am directed to send herewith

a copy of the Tonnage statement
of stores (together with open certificate thereon),
awaiting dispatch to
intimating the despatch of the stores per
London, dated 30th August 1922.
S.S. Warfield on the 8th Sept 1922.

I have etc.

ga
14/6

27.
11.6.25

Received



Registered

192

Books and Publications - "Padyacudamani" -

Distribution in England and abroad-

ENCLOSURES.

No.

No. A-294/ 1869. Madras, dated 23rd June 1925.

Spare copies

From (Name) COMMANDER. A.E. GODFREY. R.N.R.,

Presidency Port Officer,

Agent for Government Consignments, Madras.

To The Secretary to the Government of Madras,

Law (Education) Department.

Sir,

p. 5 Supra

With reference to your letter No. 1039-B-3 dated 16-6-25, I have the honour to state that the package in question was shipped to the Right Honourable The Secretary of State for India, India Office, London, per s.s. "Warfield" which sailed on the 8th September 1922 as stated in my letter No. A-294/1628

pp 3-4 Supra dated 9-6-1925.

I have the honour to be,

S i r,

Your most obedient servant,

Commander. R.N.R.,
AGENT FOR GOVERNMENT CONSIGNMENTS.

23/6

7
Law (Con) Dept

(current)

CN: 1039 B. From the Secretary to the High
Commissioner for India, London No 4479
General D 31.3.25. 72.1.7

Subject Books. Sanskrit publications.
"Padayachudamani" - Distribution.

p.1 of G.O. 52. Law (Con) (B)
10.1.21

p.1 of G.O. 348 Law (Con) (B)
7.7.22

With reference to the India office letter
No R+R 2051 D 29.11.20, copies of the above
publication intended for distribution in England
and Russia were despatched on 10.7.22
probably to the Agent for Coast Consignments
for transmission to the India Office. The
Secretary to the High Commissioner now enquires
the date and the name of the vessel in which
the books were shipped. ~~Apparently they have~~
~~not yet reached their destination.~~

Submitted that the despatch registers
of the Law Dept maintained by the dept itself
when there was no Central Issue Branch, are
not traceable in any of the sections nor are
they found in the Central Records. However,
it is now understood that these registers were
transferred to the C. I. B soon after its
formation. The Supt. C. I. B. may, therefore,
be requested ^{to} ~~to~~ ^{furnish} ~~institute a search in the C.I.B.~~
~~and for the register in question and to furnish~~

A

2
This department with necessary particulars at an early date
at an early date
No that the Agent for Govt. Consignments
may be addressed for the information required
by the Secretary to the D.C.
The information required by the

27.
6.5.25

High Commissioner

Kom
6.5.25

6/5/25

C-1-B

Law (Em) no 1039 B-1
7.5.25

mvkl
Please put up
this Ref. before
tomorrow

Aw
7/5/25

3
For the Superintendent.

Letter No. 348 R. Law (Education), dated
the 7th July 1922 with enclosures, appear
to have been despatched on 13.7.22
Vide item No. 3 of list flag A.

linked file

If the enclosures are numerous they are
generally sent separately in a box. It
In the present case, it is not clear whether
they were sent separately or with the letter.

The enclosures are generally put in a box
which is given an O.P. No., by the despatching
section and sent to the Agent for Govt.

Consignments, for despatch to the India Office.
All correspondence relating to that are
stitched together and put in the O.P. bundle

in the current section of the department
concerned. In the present case, the

concerned papers and the register are
still in the Law Department, to whom the
file may be returned.

But Law Dept say
that they have the
register to C.O.
13.1

13.5.25
Aw
13.5.25

Ref - Asst Secy's note in the margin
Submitted

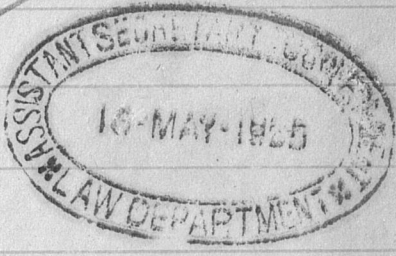
Excepting the lists at flag A, no
no papers are available here. The
papers concerning the Home Despatch are
treated as Office Papers and are

numbered in C.P. registers. Both of them are
(Law Dept)
maintained in the section. They do not appear
to have been transferred to C. I. B.
In other words the statement at A in Law Dept. note on
page 1 is not correct.

ml.
13.5.25
14/5



d. 1288 B
16/5/25



All available office papers relating
to the despatch of official publications to the
Agent for Coast Consignments during 1922
are put up. But no information is available
on the point. From the list A furnished by the

- x. O.P. 446-465 (D)
21.7.22
- O.P. 492 (J)
10.8.22
- O.P. 623-1 (E)
27.9.22

C. I. B. itself it is seen that the letter no 348 R
Law (En) of 7.7.22 with enclosures was despatched to the
India Office on 13.7.22. Apparently the books
would have also been despatched on the same
day. Though some slight discrepancy is observable
in the dates of the despatch of the books and the
letter (vide entry on p. 1 of the 348 R (L.E. of 7.7.22))

(A) in linked file
(R)

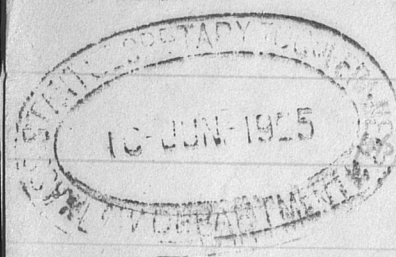
Submitted the Agent for Coast Consignments may
be asked to give the information required by the H.C.
if possible from his records.

A draft letter is submitted for approval.

Q
31/5/26

p. 2 cf [Issued Letter no 1039 B-2 of 2.6.25]

p. 3-4 cf no 1493 B. From the Agent for Coast Consignments,
Madras, A 294/1628 of 10.6.25.



3-4 cf
(E)

The Tonnage statement referred to in paragraph
2 of the Agent's letter ~~on page 346~~ is on pages 2-3
of ~~the~~ ^{O.P.} ~~End~~ ^{no} 623-1 of 27-7-22; a copy of which
may be sent to him.

Draft ~~letter~~ ^{letter} is submitted.

27.
11.6.25
KRW
11.6.25

A
14/6

p. 5. cf

[Issued Letter no 1039 B-3 of 16.6.25]

p. 6. cf

no 1608 B. From the Agent for Coast Consignments,
Madras, no A-294/1869, of 23.6.25.

(on p. 6. cf.)

The information furnished by the Agent
for Coast Consignments may be sent to the Secretary
to the High Commissioner for India, as desired in his
letter on page 1 cf.

A draft letter is submitted for approval.

27.
25.6.25.
KRW
25.6.25

A
26/6

Letter
Misc
J.

1104
26-6-25

The Secretary to the High Commissioner
for India,

no 42, Grosvenor Gardens,
London. S.W. 1.

Sir,

Books - Sanskrit publication.

"Padhyacudamani" - Distribution -

your letter no 4479. General, D 31.3.25
73.1.7

I am directed to state
that the publications referred to were
shipped to the Right Honourable the
Secretary of State for India, India
Office, London, per S.S. "Warfield",
which sailed on the 8th September 1922.

I have etc.

[Signature]

27.
25.6.25
Knu
25.6.25

[Handwritten notes]
26/6
25/6
26/6

[Handwritten notes]
Despatches
CA
17.25

W.P. 60

Subject:

Books and Publication - "Padya-
cudamani" - Distribution -

Secretary to the High Commissioner
for India - replied to.

low for book

1104
26-1-72
H
100 85

in connection to the Chief Commission
for India.

in the Government of India
1. W. 2. W. 1.

to the Government of India
"Gandhian" - Distinction
your letter no 4479 dated 10.1.72
10.1.72

I am directed to state
that the instructions referred to were
referred to the right authorities in
the Ministry of State for India, and
the decision was 2.2.72. The result
will be sent to the 2.2.72.

I have etc.

[Signature]

21.1.72
K.M.
21.1.72

When given for copying
When copied
When examined
When signed

192

READ AGAIN G.O. No. 192 DATED

CURRENT No.

ENCLOSURES TO G. No.

ORDER OF GOVERNMENT A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED OF, BRING MEANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL.

N.B.—
A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.